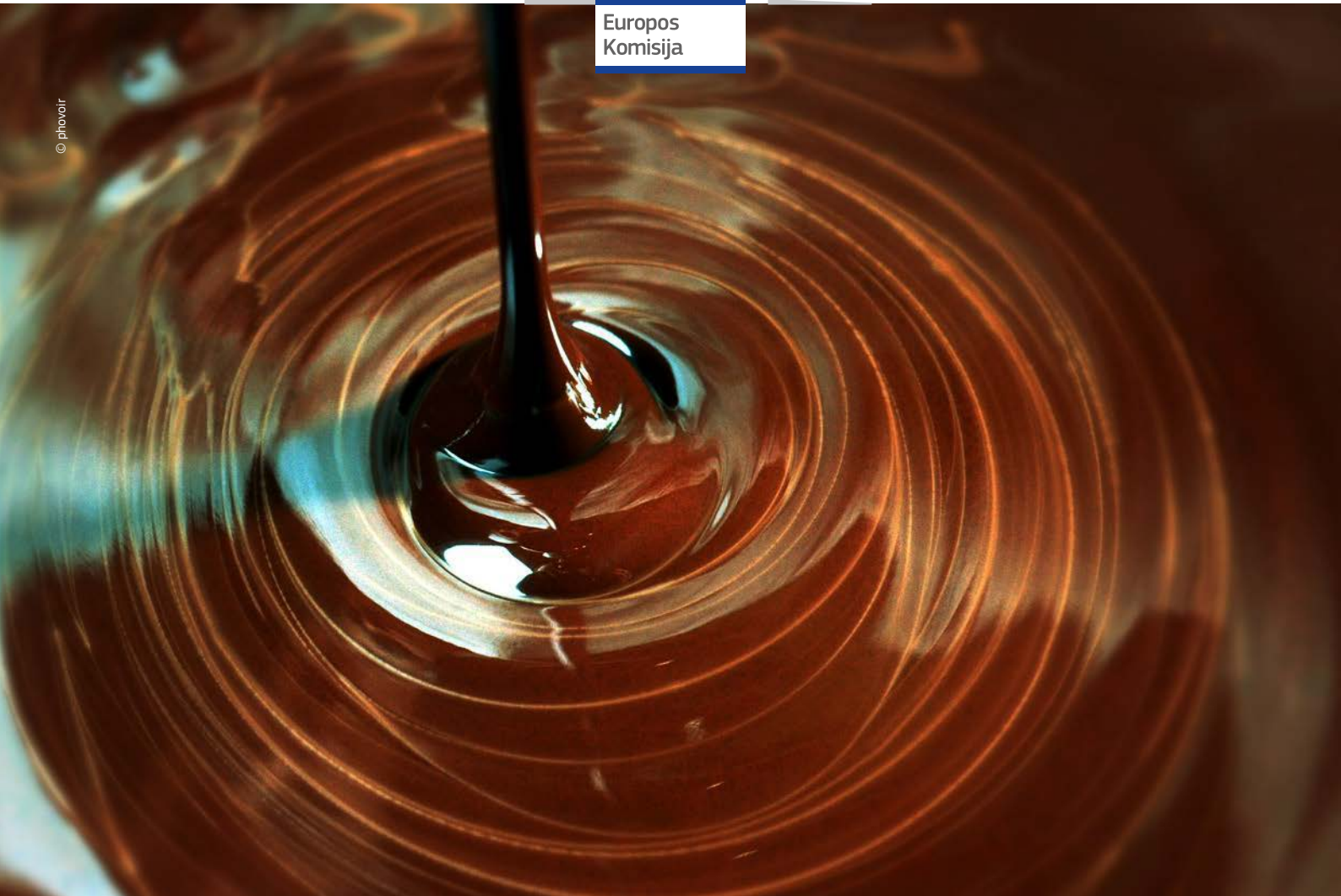




Europos
Komisija

© phovoir



Vaidmenų žaidimas „ES sprendimų priėmimo procesas“

Mokytojo vadovas



Europos Parlamentas



Europos Sąjungos
Taryba

Vaidmenų žaidimas

„ES sprendimų priėmimo procesas“. Mokytojo vadovas

Apžvalga

Mokiniai suvaidina Europos Sąjungos Tarybos posėdį. Posėdžio tikslas – priimti sprendimą dėl pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl šokolado sudedamųjų dalių. Pasiūlymas bus priimtas tik tuo atveju, jei tiek Europos Sąjungos Taryba, tiek Europos Parlamentas sutiks dėl galutinės pasiūlymo formuluotės. Per posėdį Europos Parlamentas pateikia Tarybai savo poziciją dėl Šokolado direktyvos.

Mokiniai vaidina ES valstybių narių ministrus. Viena vertus, mokiniai turi atsižvelgti į savo valstybės nacionalinius interesus. Kita vertus, jie turėtų sudaryti sąlygas sklandžiam Europos teisėkūros procesui. Posėdyje taip pat dalyvauja Europos Komisijos ir Europos Parlamento atstovai.

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklintas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje.

Europos Komisija užtikrina laisvą prekių judėjimą Europos Sąjungoje. Dėl šios priežasties Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Mokymo tikslas

Šiuo vaidmenų žaidimu siekiama, kad mokiniai patirtų, kaip Europoje priimami sprendimai, ir suprastų, kad šiame procese atstovaujama įvairiems nacionaliniams bei kitokiems interesams.

Trukmė

Vaidmenų žaidimas trunka 75 minutes, įskaitant įžangą.

Mokinams pasiruošti galite skirti daugiau arba mažiau laiko, tai priklauso nuo to, kiek turite laiko. Taip pat, jei reikia, galite sutrumpinti diskusijos po žaidimo laiką.

Vaidmenų žaidimą galima sužaisti ir per dviejų pamokų laiką. Per pirmąją pamoką įvykdykite A ir B dalis, o antrąją pamoką skirkite vaidmenų žaidimui (C) ir diskusijai po žaidimo (D).

Reikalingos priemonės

- Įžanginis vaizdo įrašas;
- neprivaloma: „PowerPoint“ pristatymas, kuriame papildomai apibūdinama Europos Sąjunga;
- trumpas atvejo pristatymas;
- popierius mokinių užrašams;
- „Excel“ lapo lentelė balsams įrašyti (gali būti rodoma ekrane).

Jei dėl šio vaidmenų žaidimo turite klausimų, kreipkitės COMM-PUBLI-FEEDBACK@ec.europa.eu.

© Europos Sąjunga

Pastaba. Šiame vaidmenų žaidime procedūra buvo supaprastinta. Be to, į žaidimą įtraukta mažiau šalių, nei jų iš tiesų dalyvavo priimant tikrąją Šokolado direktyvą.

Pasirengimas

Prieš pradėdami, sustumdykite kėdes kaip posėdžiui (t. y. kvadratu). Užtikrinkite, kad vietos užtektų visiems dalyviams.

Tinkamiausias dalyvių skaičius yra 15–25. Toliau pateikiamas paaiškinimas, ką daryti, jei dalyvių yra daugiau arba mažiau.

Žaidžiamas vaidmenų žaidimas

A dalis. Įžanginis vaizdo įrašas ir paaiškinimas (10–15 minučių)

- Kartu su klase peržiūrėkite įžanginį filmuką.
- Trumpai apibūdinkite Europos Sąjungos Tarybą. Jei pageidaujate, pristatymui galite pasitelkti „PowerPoint“ skaidres.
- Lentoje užrašykite vaidmenų žaidimo eigą: 1 etapas – preliminarus balsavimas; Europos Parlamento pozicija; pertrauka; 2 etapas – galutinis balsavimas; Europos Parlamento pozicija. Paaiškinkite, kad per pertrauką valstybių narių ministrai turi bandyti įtikinti kitas valstybes nares ir Europos Parlamentą pritarti jų nuomonei. Per pertrauką taip pat galima paklausti Europos Komisijos, ar ji yra pasirengusi iš dalies pakeisti pasiūlymą.
- Suskirstykite klasę į keturiolika grupių.
 - 1 grupė*
Europos Parlamentas (1–2 mokiniai)
 - 2 grupė*
Europos Sąjungos Tarybos pirmininkas (1–2 mokiniai)
 - 3 grupė*
Europos Komisija (1–2 mokiniai)
 - 4–14 grupės*
ES valstybių narių ministrai (1–2 mokiniai kiekvienai valstybei narei)
Jei klasėje yra daugiau nei 28 mokiniai, kai kuriose grupėse gali būti po tris mokinius.
- Išdalykite vaidmenų aprašymus.

Pastaba. Jei mokinių yra per mažai, žaidime gali nebūti Portugalijos, Airijos ir (arba) Čekijos. Tačiau svarbu, kad šių valstybių balsai **vis tiek būtų įskaičiuoti!** Per posėdį šių valstybių pozicijas paskelbkite patys.

B dalis. Pasirengimas grupėse (5–10 minučių)

Mokiniai, remdamiesi vaidmenų aprašymais, sprendžia, kaip jie atliks savo vaidmenį. Ar jie balsuos už, ar prieš Europos Komisijos pasiūlymą? Ir kodėl?

Pirmininkas	
Prancūzija	Švedija
Čekija	Portugalija
Lenkija	Vokietija
Belgija	Nyderlandai
Ispanija	Airija
Europos Parlamentas	Italija
Europos Komisija	

C dalis. Vaidmenų žaidimas – Europos Sąjungos Tarybos posėdis (45 minutės)

1 etapas: 10 minučių

Pirmininkas pradeda posėdį ir suteikia žodį Europos Komisijai. Komisija garsiai perskaito pasiūlymą dėl direktyvos.

Tada Pirmininkas paprašo kiekvienos valstybės suformuluoti savo poziciją dėl direktyvos.

Paraginkite mokinius užsirašyti, už ką balsavo kiekviena valstybė narė ir Parlamentas.

Preliminarus balsavimas. Pirmininkas paklausia, kurios valstybės nori balsuoti už Europos Komisijos suformuluotą direktyvą. Balsus užrašote kompiuteryje, „Excel“ lapo lentelėje. Pasibaigus balsavimui dauguma nebus pasiekta.

Pirmininkas suteikia žodį Europos Parlamentui (EP).

Pasiūlymas sulaukė didelio pasipriešinimo Europos Parlamente. Didžioji dalis balsavusiųjų pasisakė prieš.

Pirmininkas paskelbia 10–15 minučių pertrauką. Jos metu skirtingos valstybės bando sutelkti paramą savo pozicijoms. Per pertrauką taip pat galima teikti pasiūlymus dėl pakeitimų Europos Komisijai.

Pertrauka: 10-15 minučių

Derybos. Skirtingų valstybių narių ministrai ieško paramos savo pozicijoms arba siekia kompromisų. Leidžiama prašyti Europos Komisijos iš dalies pakeisti pasiūlymą. Pasikalbėkite su skirtingais asmenimis, priminkite ministrams ir Europos Komisijai pasikalbėti su Europos Parlamentu ir aptarti šį klausimą. Svarbu, kad ir Parlamentas pritarėtų pasiūlymui.

2 etapas: 20 minučių

Pirmininkas pradeda posėdį ir pabrėžia bendrą interesą – Sąjungos vidaus prekybą.

Pirmininkas klausia Europos Komisijos, ar ji iš dalies pakeitė pasiūlymą dėl Šokolado direktyvos.

Jei atsakymas teigiamas, Komisijai suteikiamas žodis, kad ji pristatytų iš dalies pakeistą pasiūlymą ir paaiškintų, kodėl jis buvo iš dalies pakeistas.

Jei atsakymas neigiamas, Komisija dar kartą perskaito anksčiau suformuluotą pasiūlymą.

Pirmininkas paprašo kiekvienos valstybės narės ministro paaiškinti, ką jis mano apie (galimai iš dalies pakeistą) Komisijos pasiūlymą. Paisydamas laiko limitą Pirmininkas gali nuspręsti suteikti žodį tik kai kurioms valstybėms narėms.

Galutinis balsavimas. Pirmininkas klausia, kas pasisako už (iš dalies pakeistą) pasiūlymą, o kas – prieš.

Balsus užrašote kompiuteryje, „Excel“ lapo lentelėje.

Pasibaigus balsavimui Europos Parlamentas paaiškina savo poziciją dėl (iš dalies pakeisto) pasiūlymo.

D dalis. Diskusija po žaidimo (10 minučių)

Pasibaigus vaidmenų žaidimui aptarkite jo eigą ir išsakytus argumentus.

Apsvarstykite posėdžio rezultata. Ar buvo pagrindo manyti, kad Europos Parlamentas ir Europos Sąjungos Taryba pasieks susitarimą dėl Šokolado direktyvos? Toks susitarimas yra būtinas, kad būtų galima priimti galutinius sprendimus.

Dėl nacionalinių interesų Europos sprendimų priėmimo procese gali kilti kliūčių.

Dėl ideologinių skirtumų susitarimas gali būti nepasiektas.

Pastaba. Mokinių vaidmenų aprašymai pateikiami tolesniuose puslapiuose.

Patarimai

Per pertrauką nukreipkite mokinius tinkama linkme. Kurias valstybes galima įtikinti?

Pasakykite mokiniams, kad jie gali imtis bet kokių priemonių, kad per antrąjį etapą pateiktų pribloškiamą argumentų. Tai pagyvins diskusiją!

MOKYTOJUI

1. Atspausdinkite vaidmenų aprašymus vienoje lapo pusėje.
2. Paruoškite vaizdo įrašą, „PowerPoint“ pristatymą ir „Excel“ lentelę.
3. Įžanga: trumpai papasakokite, ką rengiatės daryti (pateikti naują pasiūlymą dėl šokolado).
4. Parodykite vaizdo įrašą.
5. Paskirstykite vaidmenis.
6. Suteikite žodį Pirmininkui.
7. Pirmininkas suteikia žodį Europos Komisijai.
8. Pirmininkas suteikia žodį kiekvienai valstybei narei.
9. Pirmininkas leidžia kiekvienai valstybei narei balsuoti, o **jūs (t. y. prižiūrėtojas ar mokytojas) rašote balsus į „Excel“ lentelę.** Jei balsuojate už, naudokite raidę **f**, jei balsuojate prieš – raidę **a**.
10. Pirmininkas suteikia žodį Europos Parlamentui.
11. Pirmininkas paskelbia 15 minučių pertrauką deryboms.
12. Pakartokite 6–10 punktus.
13. Po žaidimo pateikiami tam tikri paaiškinimai (trumpai!).

Europos Parlamentas

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Funkcija

Europos Parlamentas yra **žmonių balsas** ir atstovauja visų ES valstybių piliečiams. Europos Parlamentas atlieka lemiamą vaidmenį ES sprendimų priėmimo procese, nes kartu su valstybėmis narėmis turi pritarti Europos Komisijos inicijuotiems teisės aktų pasiūlymams. Europos Parlamentą sudaro 705 nariai, jie yra susiskirstę į frakcijas.

Ką Europos Parlamentas mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Europos Komisijos pateiktas pasiūlymas sulaukė **didelio pasipriešinimo** Europos Parlamente. Parlamentas didžiąja balsų dauguma balsavo prieš, argumentuodamas, kad tai, kas yra šokoladas, labai skiriasi nuo to, ką jau dešimtmečius gamina gamintojai Švedijoje, Airijoje ir dar trijose valstybėse narėse.

Parlamentas, kaip išrinkta institucija, atstovaujanti ES valstybių narių piliečiams, labai rimtai rūpinasi vartotojų interesais. Vartotojams yra naudinga aiški ir **teisinga informacija** apie jų perkamus maisto produktus. Tačiau iš dabartinio pasiūlymo neaišku, kokį šokoladą pirkėjai ras lentynose. Be to, nemažai Europos Parlamento narių nerimauja, kad iškils pavojus jų rinkimų apygardoje gaminamų išskirtinių **regioninių patiekalų** skoniui, jei šokoladą bus galima gaminti iš kitų sudedamųjų dalių. Galiausiai Europos Parlamentas nepitaria, kad būtų skatinamas miškų kirtimas – šis procesas skatinamas gaminant **alyvpalmių aliejų**.

Jūsų vaidmuo

Europos Parlamentas paskyrė jus pranešėju, kad pristatytumėte jo poziciją dėl Europos Komisijos pasiūlymo dėl Šokolado direktyvos. Jūsų nurodymai aiškūs: Europos Parlamentas tikisi, kad jūs pasisakysite **prieš** šį pasiūlymą.

Ką turite daryti?

1. Valstybėms narėms pirmą kartą balsavus dėl pasiūlymo, Pirmininkas suteiks jums žodį, kad pristatytumėte Europos Parlamento poziciją. Jūsų kalbėjimo trukmė – 1,5 minutės.
2. Jei Taryboje nebus daugumos, kuri pritartų pasiūlymui, per pertrauką posėdžio dalyviai ims lobistinės veiklos. Jūs norite, kad bent du iš trijų jums susirūpinimą keliančių klausimų būtų išspręsti. Todėl turėtumėte **aktyviai** stengtis paveikti kitus dalyvius savo naudai! **Taigi pirmyn, pasikalbėkite su jais.**
3. Po pertraukos valstybės narės balsuos antrą kartą. Paskui Pirmininkas pakvies jus pareikšti dabartinę Europos Parlamento poziciją. Remdamiesi per pertrauką vykdytos lobistinės veiklos rezultatais, galite pakeisti savo balsą.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Europos Sąjungos Taryba. Pirmininkas

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Funkcija

Europos Sąjungos Tarybą sudaro kiekvienos ES valstybės narės ministrai. Jie susitinka tam, kad priimtų teisės aktus bei koordinuotų politiką.

10 minučių

1 etapas: pradėkite posėdį ir jam pirmininkaukite

1. Pradėkite posėdį ir pasveikinkite visus susirinkusiuosius. Pasakykite, kad šiandienos darbotvarkėje – Šokolado direktyva.
2. Paaiškinkite, kad 1 etapas yra skirtas apklausai atlikti, t. y. išankstiniam balsavimui. Paskui bus 10–15 minučių pertrauka, o 2 etape jūs tikėtės, kad bus priimtas sprendimas.
3. Suteikite žodį **Europos Komisijai**, kuri pristatys savo pasiūlymą.
4. Paprašykite **kiekvienos valstybės narės** paaiškinti savo poziciją dėl pasiūlymo. Galite užsirašyti valstybių narių pozicijas kitame puslapyje pateikiamoje lentelėje. Paraginkite valstybes narės užsirašyti kiekvienos narės poziciją savo lapuose.

Preliminarus balsavimas

Mokytojui rodant ekrane „Excel“ lapo lentelę, paprašykite ministrų balsuoti. „Excel“ lapo lentelėje mokytojas įrašo, kurios valstybės pasisako už **(f)** ir kurios – prieš **(a)**. „Excel“ lapo lentelėje aiškiai matyti, ar direktyva buvo priimta. Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų.

Paprašykite **Europos Parlamento** paaiškinti savo poziciją.

Kvietimas į pertrauką

1. Apibendriname, kad Komisijos pasiūlymą palaikančios daugumos nėra.
2. **Paaiškinkite** pertraukos tikslą:
 - a. per pertrauką valstybės turėtų bandyti pasiekti kompromisą, kad dauguma būtų pasiekta;
 - b. valstybės turėtų stengtis įtikinti Komisiją iš dalies pakeisti savo pasiūlymą, kad jos tikrai galėtų už jį balsuoti. Tokia Komisijos, Parlamento ir valstybių narių diskusija vadinama „derybomis“ arba „lobistine veikla“.
3. Paskelbkite 10–15 minučių pertrauką.

10–15 minučių

Pertrauka

Kaip posėdžio Pirmininkas per pertrauką jūs neturite konkrečios užduoties, tačiau **sekite laiką**. Turite paskelbti, kada laikas tęsti posėdį.

20 minučių

2 etapas: įžanga

Pabrėžkite tai, kaip svarbu bendrai priimti sprendimus. Nepaisant to, kad kiekvienas turi savo nuomonę, posėdžio tikslas – pasiekti susitarimą, kad būtų palengvinta prekyba Europos Sąjungoje.

Pirmininkavimas posėdžiui

1. Paklauskite Komisijos, ar per pertrauką (t. y. dėl lobistinės veiklos) ir išklausiusi Europos Parlamento poziciją ji iš dalies pakeitė savo pasiūlymą.
2. Suteikite žodį Europos Komisijai, kad ji galėtų pristatyti savo (galimai iš dalies pakeistą) pasiūlymą.
3. Paklauskite, ar kas nors norėtų pasisakyti dėl (iš dalies pakeisto) pasiūlymo arba dėl vieno iš pakeitimų. Skatinkite diskusiją užduodami klausimus.

Sekite laiką – galutinis balsavimas turi būti surengtas likus penkioms minutėms iki posėdžio pabaigos.

Galutinis balsavimas

Pakvieskite ministrus balsuoti už arba prieš (iš dalies pakeistą) Europos Komisijos pasiūlymą. Mokytojas fiksuoja balsus „Excel“ lapo lentelėje. Naudodamiesi „Excel“ lapo lentelės duomenimis apibendrinkite, ar (iš dalies pakeistas) pasiūlymas sulaukė daugumos.

- Po balsavimo paprašykite Europos Parlamento išreikšti savo poziciją.

Balsavimo procedūra

Svarbu!

Pasiūlymas gali būti priimtas tik tuo atveju, jei jam kvalifikuota balsų dauguma pritaria ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių, atstovaujančių ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų.

PIRMININKUI

- Paprašykite tylos.
- Trumpai papasakokite, ką rengiamasi daryti (pateikti naują pasiūlymą dėl šokolado).
- Suteikite žodį **Europos Komisijai**.
- Suteikite žodį **kiekvienai valstybei narei**.
- Leiskite kiekvienai valstybei narei išsakyti savo balsą. (Prižiūrėtojas ar mokytojas surašo balsus į „Excel“ lentelę.)
- Suteikite žodį **Europos Parlamentui**.
- Paskelbkite 15 minučių pertrauką deryboms.
- Suteikite Komisijai 2–3 minutes pasiūlymui parengti.
- Pakartokite 3–6 punktus.

Ministrai Taryboje	Už / prieš / dvejopa	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359 mln.	100 %

Koks valstybių, pasisakančių už, skaičius?

Kiek milijonų žmonių gyvena valstybėse, kurios pasisako už?

Kiek % už?

Kiek % už?

Ar pasiekti 55 %?

taip / ne

Ar pasiekti 65 %?

taip / ne

Pastaba. Balsavimo procedūra šiame vaidmenų žaidime buvo supaprastinta.

Europos Komisija

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Užsirašykite, ką kalba kiekviena valstybė narė, – atidžiai stebėkite, kas palaiko jūsų pasiūlymą ir ką galbūt pavyks įtikinti jį palaikyti (žr. toliau pateiktą lentelę). Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų.

Funkcija

Jūs atstovaujate Europos Sąjungos **vykdomajai institucijai**. Jūs imatės iniciatyvos teikiant teisės aktų pasiūlymus ir užtikrinate, kad Europos teisės aktai būtų įgyvendinti.

Jūsų pasiūlymas: Šokolado direktyva

Europos Komisija užtikrina laisvą prekių judėjimą Europos Sąjungoje. Dėl šios priežasties Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Ką turite daryti?

- Pristatykite savo pasiūlymą dėl Šokolado direktyvos. Užsirašykite kiekvienos valstybės narės poziciją.
- Per pertrauką bandykite rasti daugumą, kuri pritartų pasiūlymui. Bandykite **įtikinti** prieš pasiūlymą balsavusias valstybes pakeisti savo nuomonę. Jūs taip pat galite **iš dalies pakeisti** šį pasiūlymą, kad daugiau valstybių balsuotų už jį.
- Atsižvelkite į **Europos Parlamento** pageidavimus. Prieš pat pertrauką išklausysite Europos Parlamento poziciją.
- Po pertraukos pristatysite (iš dalies pakeistą) pasiūlymą.

Belgija



Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklintas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Belgija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Jūs **nesutinkate** su Europos Komisijos pasiūlymu. Produktas gali būti vadinamas šokoladu tik tuo atveju, jei jo **sudėtyje yra kakavos sviesto!**

Belgiškas šokoladas yra viena iš svarbiausių jūsų eksportuojamų prekių. Belgai labai didžiuojasi savo šokoladiniais saldainiais. Jūs taip pat daug dėmesio skiriate sąžiningos prekybos šokoladu pramonės plėtrai. Iš daugiau nei 700 000 tonų šiuo metu Belgijoje gaminamo šokolado 57 proc. dabar yra sertifikuoti ir (arba) įtraukti į įmonės tvarumo programą (šaltinis: 2021 m. „Fairtrade Belgium“ metinė ataskaita). Būtina, kad kitos valstybės pasektų jūsų pavyzdžiui. Jūs manote, kad vietos kakavos augintojai nusipelnė geresnių darbo sąlygų, sąžiningų kainų, geresnės aplinkos ir geresnių prekybos sąlygų.

Pirmas balsavimo etapas

Belgija **balsuoja prieš** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

Jūs esate pasiruošę ieškoti sprendimo. Galbūt viena iš idėjų galėtų būti produktus, kurių sudėtyje yra kitų augalinių riebalų, ženklinti, pavyzdžiui, **vegacacao**. Tuomet bet kurį produktą vis tiek būtų galima parduoti bet kurioje valstybėje narėje, tačiau vartotojams būtų aišku, kuris produktas yra tikras šokoladas, o kuris ne. Be to, nepamirškite pateikti argumentų, kuriais palaikoma **sąžininga prekyba** šokoladu visose valstybėse narėse, ir bendradarbiauti su galimais būsimois sąjungininkėmis.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Čekija



Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Čekija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Čekija nemažai investavo į šokolado, kurio sudėtyje yra kakavos sviesto, gamybą. Jūs visais atžvilgiais prisitaikėte prie Prancūzijos, Belgijos ir Šveicarijos šokolado gamybai keliamų reikalavimų. Taigi jūs nesate patenkinti Europos Komisijos pasiūlymu. Nors jūs esate gana maža šalis, šis pasiūlymas jums galėtų turėti didelį poveikį. Be to, jūsų piliečiai mėgsta šokoladą, kuriame yra mažiau cukraus ir daugiau kakavos. Jie net neprieštarautų, jei už šokoladą reikėtų mokėti daugiau.

Pirmas balsavimo etapas

Čekija **balsuoja prieš** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

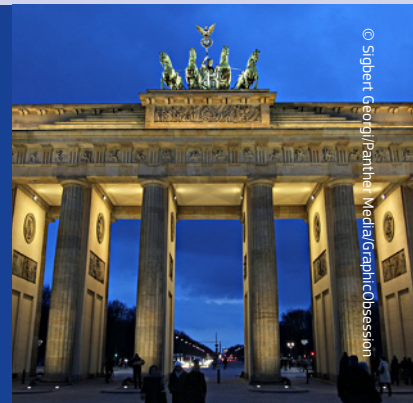
Jūs bandote įtikinti valstybės nares, kurios dvejoja dėl sprendimo, balsuoti prieš pasiūlymą. Jums svarbu apsaugoti savo šokolado pramonę. Jūs taip pat galite bendradarbiauti su galimai būsimomis sąjungininkėmis, kad kartu parengtumėte strategiją. Pagalvokite, kaip galėtumėte **šokolado pramonę paversti sveikesne**, – galbūt galėtumėte įtikinti kitas valstybės nares ir Parlamentą įvesti kokybės ženklą. Jūs esate linkę pasiekti kompromisą.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Vokietija



© Sigbert Geogij Panthe MediaGraphicObsession

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Vokietija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Vokietija remia laisvąją prekybą ir tolesnę vidaus rinkos plėtrą, taigi ši valstybė norėtų pritarti Europos Komisijos pasiūlymui.

Kartu Vokietija supranta, kad kai kurių augalinių riebalų, ypač **alyvpalmių aliejaus**, gamyba turi neigiamą poveikį aplinkai.

Nors yra puikių alternatyvų (sviestmedžių aliejus, mangų sviestas), didžioji dalis netikro šokolado gaminama naudojant alyvpalmių aliejų. Artėjant rinkimams Vokietija negali rizikuoti remti politiką, kuria skatinama gaminti alyvpalmių aliejų ir kuri galėtų būti siejama su miškų kirtimu.

Pirmas balsavimo etapas

Pirmame balsavimo etape jūs **balsuojate prieš** pasiūlymą, nes norite parodyti aiškų nepritariamą plataus masto alyvpalmių aliejaus gamybai.

Pertrauka

Jūs atidžiai **išklausote** kitų valstybių pasiūlymus. Be to, kalbatės su valstybių, kurios pritaria direktyvai, atstovais. Galbūt jie gali jums padėti rasti aplinkai nekenksmingą alyvpalmių aliejaus alternatyvą?

Jūs taip pat norite **skaidrumo**, užtikrinančio, kad vartotojai žinotų, iš ko pagamintas jų perkamas šokoladas. Jūs balsuojate **už** pasiūlymą **tik tuo atveju**, jei jus tenkina derybų rezultatai.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Airija



© Neil Beer/PhotoDisc/Getty Images

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Airija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Remiantis nepriklausomos tyrimų agentūros neseniai atliktu tyrimu, vartotojai valgydami šokoladą negali atskirti, ar jo sudėtyje yra tikro kakavos sviesto, ar ne. Taigi jūs **visiškai pritariate** Europos Komisijos direktyvai. Visiškai absurdas, kad iš **alternatyvių augalinių** riebalų pagaminto airiško šokolado negalima parduoti Belgijoje ir Prancūzijoje.

Airija jau gana ilgai puoselėja tradiciją gaminti ir vartoti šokoladą, kurio sudėtyje yra kakavos sviestui alternatyvių produktų. Dėl itin didelio skurdo Airijoje ir smarkiai sumažėjusio kakavos pupelių importo tiek Airija, tiek Jungtinė Karalystė buvo priverstos ieškoti kakavos sviesto alternatyvų. Tai jau tapo airių nacionalinės tapatybės dalimi, todėl Airija nori apsaugoti savo šokolado tradicijas.

Pirmas balsavimo etapas

Airija **balsuoja už** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

Jūs norite visus **įtikinti**, kad sąžininga konkurencija yra labai svarbi, taigi – ir šios naujos direktyvos svarba. Jūsų šalis yra palyginti maža. Todėl svarbu įtikinti kitas didesnes šalis ir Europos Parlamentą, kad jie balsuotų už. Prireikus esate netgi pasirengę paremti kitas šalis kitose srityse. Pagalvokite, kokius argumentus galite panaudoti.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Ispanija



Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Ispanija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Nors Ispanija negamina daug šokolado, jūs manote, kad svarbu, jog šokoladas būtų gaminamas iš **kakavos sviesto**. Ispanai vertina **tradicijas**. Ispanų šokolado prekių ženklas „Valor“ yra žinomas visame pasaulyje, o ispaniškos *churros* – gruzdintos tešlos kepiniai – yra mirkomi karštame šokolade. Norite būti tikri, kad šios tradicijos bus saugomos pagal Komisijos pasiūlymą.

Vis dėlto manote, jog svarbu priimti tvirtus susitarimus, kad visur būtų taikomos tos pačios taisyklės. Jūs nenoriai pritariate šiai iniciatyvai, tačiau pasinaudosite bet kokia galimybe iškelti tradicijų klausimą.

Pirmas balsavimo etapas

Ispanija **balsuoja už** Europos Komisijos pasiūlymą, tačiau informuoja kitas šalis, kad norėtų aptarti tradicijų saugojimo klausimą.

Pertrauka

Jums gali kilti **pagunda balsuoti prieš** Europos Komisijos pasiūlymą, jei kitoms šalims pavyktų jus įtikinti, kad taip bus apsaugotos Ispanijos tradicijos.

Vis dėlto jūs aktyviai bandote rasti sprendimą. Galbūt tai galėtų būti idėja sukurti „tikro šokolado“ etiketę, kurią restoranai galėtų nurodyti savo meniu? O gal manote, kad šokoladui, kuris patiekiamas su *churros*, reikėtų padaryti išimtį? Jums teko girdėti, kad Italija susiduria su panašiais iššūkiais...

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Prancūzija



© Neil Beer/Photodisc/Getty Images

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklintas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kludoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Prancūzija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Jūs **visiškai nepritariate** Europos Komisijos pasiūlymui. Produktas gali būti vadinamas šokoladu tik tuo atveju, jei jo **sudėtyje yra kakavos sviesto!** Tradicinio prancūziško šokolado pramonė žlugs, jei rinkoje bus leista prekiauti konkuruojančiu „netikru“ šokoladu. Todėl jūsų sprendimas yra tvirtas *non!*

Tikro šokolado sudėtyje yra ne mažiau kaip 35 proc. kakavos. Kitos šalys gali parduoti savo gaminius Prancūzijoje kaip šokoladą, jei šie produktai atitinka nurodytą kakavos kiekį.

Pirmas balsavimo etapas

Prancūzija **balsuoja prieš** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

Nesate pasirengę keisti savo pozicijos. Svarbu rasti pakankamai sąjungininkų, kad EK pasiūlymas nebūtų priimtas. Bandykite įtikinti valstybes nares, kurios dvejoja dėl sprendimo, balsuoti prieš pasiūlymą. Jūs taip pat galite bendradarbiauti su galimai būsimois sąjungininkėmis.

Jei matote, kad dauguma šalių vis dėlto gali balsuoti už direktyvą, bandykite jas įtikinti direktyvoje numatyti **kuo didesnę kakavos procentinę dalį**. Tokiu atveju tai būtų geriau nei nieko.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Italija



© Photodisc/Getty Images

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Italija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Italija **patiria sunkumų** dėl prasto kakavos pupelių derliaus. Europos Komisijos pasiūlymas pateiktas pačiu laiku – dabar būtų **ekonomiškai naudinga pereiti** nuo kakavos sviesto prie kitų augalinių riebalų. Tai Italijos gamintojams reikštų pigesnę produkciją ir leistų konkuruoti su Prancūzija ir Belgija.

Tačiau reikia padaryti **išimtį** tradiciniam itališkam gaminiui *Gianduia (Djiandoeja)*, kurio sudėtyje yra ne mažiau kaip 32 proc. kakavos sausųjų medžiagų ir lazdynų riešutų. Direktyvoje turi būti nurodyta, kad produktas gali būti vadinamas *Gianduia* tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto ir lazdynų riešutų.

Pirmas balsavimo etapas

Italija **balsuoja prieš** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

Jei Komisija pakeis pasiūlymą, numatydamą išimtį gaminiui *Gianduia* (kad produktas gali būti parduodamas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto), tuomet balsuosite už. Galite pasikalbėti su Komisija ir užsitikrinti kitų valstybių palaikymą siūlydami pritarti išimtims, kurios būtų taikomos ir šių valstybių regioniniams produktams.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Nyderlandai



© European Union

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklintas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Nyderlandai mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Pirmas balsavimo etapas

Nyderlandai negamina daug šokolado, tačiau kaip prekybos šalis daug dėmesio skiria vienodoms produktams taikomoms taisyklėms. Jos turėtų derėti su **skaidrumo** vartotojams užtikrinimu. Vartotojai turi galėti lengvai suprasti, iš ko pagamintas jų maistas.

Nyderlandai **balsuoja už** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

Balsavote už naująją Europos Komisijos direktyvą. Tačiau vis dar turite abejonių, kurias norėtumėte aptarti su kitomis ES valstybėmis narėmis. Nesate tikri, kad pagal dabartinį pasiūlymą vartotojai supras, kokie produktai yra naudojami jų vartojamam šokoladui gaminti. Jūs norėtumėte pasiūlyti pakeitimą, kuriuo būtų užtikrinta, kad Komisija išnagrinės, ar pagal naująją direktyvą bus užtikrintas skaidrumas vartotojams. Aptarkite šią idėją su Europos Parlamentu ir Europos Komisija.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Lenkija



Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Lenkija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Lenkija turi šokolado pramonę ir taip pat svarbią **tabako pramonę**. Todėl jums labiau rūpi Tabako direktyva, kurią planuojama svarstyti Taryboje kitą savaitę. Jei turėtumėte pasirinkti, būtumėte linkę balsuoti prieš Šokolado direktyvą.

Pirmas balsavimo etapas

Lenkija **balsuoja prieš** Europos Komisijos pasiūlymą. Neminėkite savo pozicijos dėl Tabako direktyvos, tačiau neoficialiai apie ją užsiminkite per pertrauką.

Pertrauka

Jums gali kilti **pagunda balsuoti už** Europos Komisijos pasiūlymą, tačiau norėtumėte ko nors mainais.

Jūs balsuosite už direktyvą tik mainais į paramą kitą savaitę vyksiančioje kovoje prieš įspėjamąsias nuotraukas ant cigarečių pakuočių. **Pasikalbėkite** su kitomis valstybėmis narėmis, norėdami užsitikrinti jų paramą kitą savaitę balsuojant dėl direktyvos.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Portugalija



© Luis Santos/Pantier - Media/GraphiQ/Obession

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklinamas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Portugalija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Jūs **sutinkate** su Europos Komisija ir manote, kad taisyklės reikėtų šiek tiek sušvelninti.

Juk ne veltui Europos Sąjungoje turime vidaus rinką. Portugalija jau seniai gamina šokoladą naudodama ne kakavos sviestą, o kitus **augalinius riebalus**, nes alternatyvūs riebalai yra pigesni. Naujasis pasiūlymas sudarytų Portugalijai sąlygas parduoti daug daugiau šokolado visoje Europoje.

Pirmas balsavimo etapas

Portugalija **balsuoja už** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

Jūs bandote **įtikinti** valstybes nares, kurios dvejoja dėl sprendimo, **balsuoti už** pasiūlymą. Apgalvokite argumentus, kuriais galėtumėte jas įtikinti pakeisti savo balsą. Prireikus esate netgi pasirengę paremti kitas šalis kitose srityse. Nepamirškite įtikinti Parlamento.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Švedija



© European Union

Atvejis

Kai kuriose valstybėse narėse bet kurį produktą, kuris savo savybėmis yra panašus į šokoladą, galima parduoti nurodant, kad tai yra šokoladas. Kitose valstybėse narėse produktas gali būti ženklintas kaip šokoladas tik tuo atveju, jei jo sudėtyje yra kakavos sviesto. Tai kelia problemą – kai kuriose valstybėse šokolado gamintojai negali parduoti savo produktų. Dėl to kliudoma prekybai Europos Sąjungoje. Nors Europos Sąjungoje nuo 1993 m. veikia vidaus rinka, užtikrinanti laisvą prekių judėjimą Sąjungoje, Prancūzija ir Belgija vis dar atsisako parduoti šokoladą iš kitų Europos valstybių.



Europos Komisija parengė direktyvą, kuri turi būti taikoma visoms valstybėms narėms. Toliau apibūdinamas pasiūlymas dėl šios direktyvos:

- bendrovės vietoj kakavos sviesto gali naudoti kitus augalinius riebalus ir vis tiek vadinti savo produktus šokoladu;
- tokį šokoladą privalo leisti parduoti visos valstybės narės.

Ką Švedija mano apie šį pasiūlymą dėl šokolado?

Švedijoje yra du dideli šokolado fabrikai, iš jų vienas („Karlshamns“) šokoladui gaminti **naudoja** ne kakavos sviestą, o **kitus augalinius riebalus**. Šiuo metu Prancūzija ir Belgija savo šalyse neleidžia prekiauti šiame fabrike pagamintu šokoladu, nebent tie produktai, kurių sudėtyje yra kitokių augalinių riebalų, ženklina kitaip, nevarojant žodžio „šokoladas“.

Be to, Švedija turi stiprias **pieninio šokolado** tradicijas. Pieniniam šokoladui gaminti dažnai naudojamas ne kakavos sviestas, o kiti augaliniai riebalai. Dėl padidėjusio iš kitų ES šalių importuojamo ir parduodamo juodojo šokolado kiekio pieninio šokolado Švedijoje pastaruoju metu parduodama mažiau. Todėl Švedijoje pagaminama per daug pieninio šokolado. Taigi ši direktyva galėtų būti labai naudinga Švedijos pramonei ir šokolado eksportui į kitas ES šalis.

Pirmas balsavimo etapas

Švedija **balsuoja už** Europos Komisijos pasiūlymą.

Pertrauka

Kadangi esate palyginti maža valstybė narė, jums reikia užsitikrinti vienos ar kelių didesnių valstybių narių paramą. Esate pasirengę pasiūlyti valstybėms narėms tam tikrų išimčių, jei tai įtikintų jas pritarti naujajai direktyvai. Taip pat **įtikinkite** Europos Parlamentą balsuoti už.

Balsavimo procedūra

Kad pasiūlymas būtų priimtas, jam kvalifikuota balsų dauguma turi pritarti ne mažiau kaip **55 proc.** valstybių narių ir jos turi atstovauti ne mažiau kaip **65 proc.** visų ES gyventojų. Nepamirškite užsirašyti kiekvienos valstybės narės nuomonės.

Valstybė	Nuomonė dėl Šokolado direktyvos	Gyventojų skaičius (mln.)	%
Airija	už / prieš	5	1
Portugalija	už / prieš	10	3
Švedija	už / prieš	10	3
Belgija	už / prieš	11	3
Čekija	už / prieš	11	3
Nyderlandai	už / prieš	17	5
Lenkija	už / prieš	38	11
Ispanija	už / prieš	47	13
Italija	už / prieš	60	17
Prancūzija	už / prieš	67	18
Vokietija	už / prieš	83	23
Iš viso	11 valstybių	359	100 %

Liuksemburgas: Europos Sąjungos leidinių biuras, 2023

© Europos Sąjunga, 2023



Pakartotinio Europos Komisijos dokumentų naudojimo politika įgyvendinama pagal 2011 m. gruodžio 12 d. Komisijos sprendimą 2011/833/ES dėl pakartotinio Komisijos dokumentų naudojimo (OL L 330, 2011 12 14, p. 39).

Jeigu nenurodyta kitaip, šį dokumentą leidžiama pakartotinai naudoti pagal „Creative Commons Attribution 4.0 International“ (CC BY 4.0) licenciją (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Tai reiškia, kad pakartotinis naudojimas leidžiamas, jeigu tinkamai nurodoma autorystė ir visi pakeitimai.

Norint naudoti ar atgaminti elementus, kurių autorių teisės nepriklauso Europos Sąjungai, gali reikėti gauti tiesioginį atitinkamų teisių turėtojų leidimą.